

Certyfikat wydawany podmiotowi gospodarczemu, określony w art. 29 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 834/2007
Documentary evidence to the operator according to Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007

Kolejne wydanie certyfikatu anuluje poprzednie / Successive edition of the certificate cancels the previous one

Nr certyfikatu: PL-EKO-01-001088, wydanie nr: 12A / Document No: PL-EKO-01-001088, edition No: 12A

Nazwa i adres podmiotu gospodarczego: Name and address of operator: Janusz Dariusz Biały Ostrówek-Kolonia 25, 21-013 Puchaczów	Nazwa, adres i numer kodowy jednostki certyfikującej: Name, address and code number of control body: Ekogwarancja PTRE Sp. z o.o. ul. Jacka Kaczmarskiego 27, 02-679 Warszawa PL-EKO-01
--	---

Produkcja roślinna wytworzona w jednym okresie wegetacyjnym Plant production produced in one growing season	Produkcja ekologiczna Organic production																																														
<table border="1"><thead><tr><th>Produkt / Product</th><th>Ilość / Amount</th></tr></thead><tbody><tr><td>- arbuz (kawon) / watermelon</td><td>0,0300 t</td></tr><tr><td>- burak wiktory / red beet</td><td>0,7000 t</td></tr><tr><td>- cebula zwyczajna / onion</td><td>0,6000 t</td></tr><tr><td>- cukinia / zucchini</td><td>0,3000 t</td></tr><tr><td>- dynia zwyczajna / summer squash</td><td>0,3000 t</td></tr><tr><td>- groch siewny / pea</td><td>3,0000 t</td></tr><tr><td>- gryka zwyczajna / buckwheat</td><td>2,2000 t</td></tr><tr><td>- kapusta głowiasta biała / white cabbage</td><td>5,5000 t</td></tr><tr><td>- marchew jadalna / carrot</td><td>0,8000 t</td></tr><tr><td>- mieszanka zbożowa / cereal mixture</td><td>5,1000 t</td></tr><tr><td>- ogórek / cucumber</td><td>0,3000 t</td></tr><tr><td>- owies / oat</td><td>1,8000 t</td></tr><tr><td>- papryka roczna / red pepper</td><td>0,4000 t</td></tr><tr><td>- pietruszka korzeniowa / root parsley</td><td>0,6000 t</td></tr><tr><td>- pomidor / tomato</td><td>0,2000 t</td></tr><tr><td>- por / leek</td><td>0,5000 t</td></tr><tr><td>- proso / millet (stan magazynowy / stock balance)</td><td>0,1500 t</td></tr><tr><td>- pszenica orkisz ozimy / winter spelt wheat</td><td>4,0000 t</td></tr><tr><td>- seler korzeniowy / root celery</td><td>0,6000 t</td></tr><tr><td>- truskawki / strawberry</td><td>0,5000 t</td></tr><tr><td>- ziemniak / potato</td><td>4,0000 t</td></tr><tr><td>- żyto ozime / winter rye</td><td>1,6000 t</td></tr></tbody></table>	Produkt / Product	Ilość / Amount	- arbuz (kawon) / watermelon	0,0300 t	- burak wiktory / red beet	0,7000 t	- cebula zwyczajna / onion	0,6000 t	- cukinia / zucchini	0,3000 t	- dynia zwyczajna / summer squash	0,3000 t	- groch siewny / pea	3,0000 t	- gryka zwyczajna / buckwheat	2,2000 t	- kapusta głowiasta biała / white cabbage	5,5000 t	- marchew jadalna / carrot	0,8000 t	- mieszanka zbożowa / cereal mixture	5,1000 t	- ogórek / cucumber	0,3000 t	- owies / oat	1,8000 t	- papryka roczna / red pepper	0,4000 t	- pietruszka korzeniowa / root parsley	0,6000 t	- pomidor / tomato	0,2000 t	- por / leek	0,5000 t	- proso / millet (stan magazynowy / stock balance)	0,1500 t	- pszenica orkisz ozimy / winter spelt wheat	4,0000 t	- seler korzeniowy / root celery	0,6000 t	- truskawki / strawberry	0,5000 t	- ziemniak / potato	4,0000 t	- żyto ozime / winter rye	1,6000 t	
Produkt / Product	Ilość / Amount																																														
- arbuz (kawon) / watermelon	0,0300 t																																														
- burak wiktory / red beet	0,7000 t																																														
- cebula zwyczajna / onion	0,6000 t																																														
- cukinia / zucchini	0,3000 t																																														
- dynia zwyczajna / summer squash	0,3000 t																																														
- groch siewny / pea	3,0000 t																																														
- gryka zwyczajna / buckwheat	2,2000 t																																														
- kapusta głowiasta biała / white cabbage	5,5000 t																																														
- marchew jadalna / carrot	0,8000 t																																														
- mieszanka zbożowa / cereal mixture	5,1000 t																																														
- ogórek / cucumber	0,3000 t																																														
- owies / oat	1,8000 t																																														
- papryka roczna / red pepper	0,4000 t																																														
- pietruszka korzeniowa / root parsley	0,6000 t																																														
- pomidor / tomato	0,2000 t																																														
- por / leek	0,5000 t																																														
- proso / millet (stan magazynowy / stock balance)	0,1500 t																																														
- pszenica orkisz ozimy / winter spelt wheat	4,0000 t																																														
- seler korzeniowy / root celery	0,6000 t																																														
- truskawki / strawberry	0,5000 t																																														
- ziemniak / potato	4,0000 t																																														
- żyto ozime / winter rye	1,6000 t																																														
Poniżej wymienionych produktów nie można sprzedawać z oznaczeniem "produkt ekologiczny" i "produkt w trakcie konwersji na rolnictwo ekologiczne" / The following products may not be sold with the indication "organic product" and "product under conversion to organic farming"	Produkcja z pierwszych 12 miesięcy, licząc od momentu objęcia systemem kontroli w rolnictwie ekologicznym / Production from the first 12 months																																														
Produkcja roślinna wytworzona w jednym okresie wegetacyjnym Plant production produced in one growing season																																															
<table border="1"><thead><tr><th>Produkt / Product</th><th>Ilość / Amount</th></tr></thead><tbody><tr><td>- siano / hay</td><td>5,7000 t</td></tr><tr><td>- zielonka z mieszanki wieloletniej traw z bobowatymi drobnonasiennymi / green matter of perennial grass-legume mixture</td><td>10,0000 t</td></tr></tbody></table>	Produkt / Product	Ilość / Amount	- siano / hay	5,7000 t	- zielonka z mieszanki wieloletniej traw z bobowatymi drobnonasiennymi / green matter of perennial grass-legume mixture	10,0000 t																																									
Produkt / Product	Ilość / Amount																																														
- siano / hay	5,7000 t																																														
- zielonka z mieszanki wieloletniej traw z bobowatymi drobnonasiennymi / green matter of perennial grass-legume mixture	10,0000 t																																														

Ważność i zakres certyfikatu można sprawdzić na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>

Nr certyfikatu / Document No: PL-EKO-01-001088, wydanie nr / edition No: 12A
Wydruk nr / Printout No: 20/RZ-74885, data wystawienia / issue date: 30.07.2020



Produkcja zwierząt - zakres produkcji / Livestock production – scope of production				Produkcja ekologiczna Organic production
Produkt Product	Nr zwierząt ID number of animal	Sprzedano od Sale from	Ilość Amount	
- jaja kurze / eggs	-	-	10000 szt.	
Certyfikat jest ważny / Validity period:		Data kontroli / Date of control(s):		
Produkcja roślinna / Plant production: od / from 29.06.2020 do / to 31.10.2021		Produkcja roślinna / Plant production: (1): od / from 24.06.2020 do / to 24.06.2020		
Produkcja zwierząt / Livestock production: od / from 29.06.2020 do / to 31.10.2021		Produkcja zwierząt / Livestock production: (1): od / from 24.06.2020 do / to 24.06.2020		
Niniejszy dokument został wydany na podstawie art. 29 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 834/2007 oraz rozporządzenia (WE) nr 889/2008. Zadeklarowany podmiot gospodarczy poddał swój działający pod kontrolą i spełnia wymagania określone we wspomnianych rozporządzeniach. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.				
Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: Signature on behalf of the issuing control body:				
Data, miejsce / Date, place: 29.06.2020 Dąbrowica				
Jednostka Certyfikująca Ekogwarancja PTRE sp. z o.o. jest akredytowana przez Polskie Centrum Akredytacji. Numer akredytacji AC 102.				

Ważność i zakres certyfikatu można sprawdzić na stronie internetowej: <http://www.ekogwarancja.pl>
Check the validity and the scope of the certificate on the website: <http://www.ekogwarancja.pl>

Nr certyfikatu / Document No: PL-EKO-01-001088, wydanie nr / edition No: 12A
Wydruk nr / Printout No: 20/RZ-74885, data wystawienia / issue date: 30.07.2020